



# PROCÈS-VERBAL

Réunion du 7 décembre 2023, de 9 heures à 10 heures (réunion des coordinateurs) et de 10 heures à 12 h 30

BRUXELLES

La séance est ouverte le jeudi 7 décembre 2023, à 10 h 17, sous la présidence de Salvatore De Meo, président.

**1. Adoption de l'ordre du jour**

AFCO\_OJ PE757.057v01-00

L'ordre du jour est adopté.

**2. Communications du président**

Le président annonce que l'interprétation pour cette réunion est disponible dans les langues suivantes:

l'allemand, l'anglais, le français, le néerlandais, l'italien, le danois, l'espagnol, le portugais, le finnois, le tchèque, l'estonien, le hongrois, le polonais, le slovaque, le bulgare et le roumain.

Le président informe également les membres des résultats de la réunion plénière de la COSAC, qui s'est tenue à Madrid du 26 au 28 novembre 2023.

### 3. Communication de la présidence sur les recommandations des coordinateurs

Les recommandations suivantes formulées par les coordinateurs de la commission AFCO lors de leur réunion du même jour, telles qu'annoncées par le président, sont approuvées par la commission:

- Un rapporteur a été désigné pour l'avis sur les orientations budgétaires 2025 – section III (2023/2220 (BUI).
- Une audition sera organisée au cours du premier semestre 2024, axée sur les résultats de la conférence sur l'avenir de l'Europe et sur les prochaines étapes à la suite de la récente résolution du Parlement sur les modifications au traité.
- Les travaux sur le rapport «Système permanent d'attribution des sièges au Parlement européen» se poursuivront par un atelier.

### 4. Approbation de procès-verbaux de réunions

- 28 février 2023 PV – PE750.083v01-00
- 22 mars 2023 PV – PE756.290v01-00

Les procès-verbaux sont approuvés.

\* \* \*

\*\*\* *Heure des votes* \*\*\*

### 5. Mise en œuvre des dispositions du traité relatives à la citoyenneté de l'Union

AFCO/9/12229  
2023/2085(INI)

Rapporteure: Maite Pagazaurtundúa (Renew) PR – PE754.647v01-00  
AM – PE756.007v01-00

Fond: AFCO

Avis:  
LIBE Beata Kempa (ECR) PA – PE753.701v01-00  
AM – PE754.934v01-00

- Adoption du projet de rapport

Le projet de rapport tel que modifié est adopté par 17 voix pour, 2 contre et 0 abstention. Tous les amendements de compromis (1 à 7) ainsi que les amendements 46 et LIBE 17 sont adoptés. Tous les autres amendements sont rejetés ou caducs.

## 6. Mise en œuvre des dispositions du traité concernant les parlements nationaux

AFCO/9/12228  
2023/2084(INI)

Rapporteur: Paulo Rangel (PPE)

PR – PE752.837v01-00  
AM – PE754.824v01-00

Fond: AFCO

- Adoption du projet de rapport

Le projet de rapport tel que modifié est adopté par 17 voix pour, 1 contre et 2 abstentions. Tous les amendements de compromis (1 à 20) ainsi que les amendements 52, 56, 86, 10, 22, 26, 27, 31, 32, 1, 2 et 3 sont adoptés. Tous les autres amendements sont rejetés ou caducs.

## 7. Décharge 2022: budget général de l'UE – Conseil européen et Conseil

AFCO/9/12790  
2023/2131(DEC)

COM(2023)0391[03] – C9-0250/2023

Rapporteur pour avis:

Salvatore De Meo (PPE) AL – PE756.240v01-00

Fond: CONT Luke Ming Flanagan (The Left)

PR- PE753.479V01-00

- Adoption du projet d'avis sous forme de lettre

Le projet d'avis sous forme de lettre est adopté par 10 voix pour, 0 contre et 7 abstentions.

\*\*\* *Fin des votes* \*\*\*

La séance, suspendue à 10 h 35, reprend à 10 h 41 sous la présidence de Charles Goerens, deuxième vice-président.

## 8. Audition sur le thème «Gouvernance à plusieurs niveaux: le rôle du Comité économique et social européen et du Comité européen des régions»

AFCO/9/13715

- Échange de vues

Après une brève introduction par le président f.f., Charles Goerens (deuxième vice-président), les trois experts invités suivants présentent leurs exposés:

– M. Luca Jahier, président du groupe «Semestre européen» du Comité économique et social européen

– M. Patrick Molinoz, président de la commission de la citoyenneté, de la gouvernance et des affaires institutionnelles et extérieures du Comité des régions (CIVEX)

– M. François Saint-Ouen, maître de conférences à l'université de Genève, Centre d'excellence en études européennes (participation à distance).

Outre le président f.f., Charles Goerens (deuxième vice-président), les membres suivants prennent la parole: Mercedes Bresso, Sandro Gozi, Damian Boeselager et Helmut Scholz.

À 11 h 31, la séance est brièvement suspendue et reprend sous la présidence d'Helmut Scholz, président.

## **9. Questions diverses**

Néant.

## **10. Date et lieu de la prochaine réunion**

23 janvier 2024, de 9 heures à 12 h 30 et de 15 heures à 18 h 30 (Bruxelles)

La séance est levée à 11 h 58.

## Results of roll-call votes

### Contents

1. AFCO/9/12229, <b>Implementation of the Treaty provisions on EU citizenship</b> 2023/2085(INI), rapporteur: <b>Maite Pagazaurtundúa</b> .....	6
<b>1. Final vote on draft report by roll-call</b> .....	6
2. AFCO/9/12228, <b>Implementation of the Treaty provisions on national parliaments</b> 2023/2084(INI), rapporteur: <b>Paulo Rangel</b> .....	6
<b>2. Final vote on draft report by roll-call</b> .....	6
3. AFCO/9/12790, <b>2022 discharge: General budget of the EU - European Council and Council 2023/2131(DEC) COM(2023)0391[03] – C9-0250/2023</b> , rapporteur for the opinion: <b>Salvatore De Meo</b> .....	7
<b>3. Final vote on draft opinion by roll-call</b> .....	7

#### Key to symbols:

- + : in favour
- : against
- 0 : abstention

1. AFCO/9/12229, **Implementation of the Treaty provisions on EU citizenship**  
2023/2085(INI), rapporteur: **Maite Pagazaurtundúa**

**1. Final vote on draft report by roll-call**

<b>17</b>	<b>+</b>
PPE	Salvatore De Meo, Christian Doleschal, Sven Simon, Rainer Wieland, Javier Zarzalejos
Renew	Sandro Gozi, Max Orville, Maite Pagazaurtundúa, Guy Verhofstadt
S&D	Gabriele Bischoff, Mercedes Bresso, Włodzimierz Cimoszewicz, Pascal Durand, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Damian Boeselager

<b>2</b>	<b>-</b>
ID	Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi

<b>0</b>	<b>0</b>

2. AFCO/9/12228, **Implementation of the Treaty provisions on national parliaments**  
2023/2084(INI), rapporteur: **Paulo Rangel**

**2. Final vote on draft report by roll-call**

<b>17</b>	<b>+</b>
PPE	Salvatore De Meo, Christian Doleschal, Sven Simon, Rainer Wieland, Javier Zarzalejos
Renew	Sandro Gozi, Max Orville, Maite Pagazaurtundúa, Guy Verhofstadt
S&D	Gabriele Bischoff, Mercedes Bresso, Włodzimierz Cimoszewicz, Pascal Durand, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Damian Boeselager

<b>1</b>	<b>-</b>
ECR	Jacek Saryusz-Wolski

<b>2</b>	<b>0</b>
----------	----------

ID	Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi
----	--

**3. AFCO/9/12790, 2022 discharge: General budget of the EU - European Council and Council 2023/2131(DEC) COM(2023)0391[03] – C9-0250/2023, rapporteur for the opinion: Salvatore De Meo**

**3. Final vote on draft opinion by roll-call**

10	+
PPE	Salvatore De Meo, Sven Simon, Rainer Wieland, Javier Zarzalejos
Renew	Sandro Gozi, Max Orville, Maite Pagazaurtundúa, Guy Verhofstadt
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Damian Boeselager

0	-

7	0
ID	Gerolf Annemans, Antonio Maria Rinaldi
S&D	Mercedes Bresso, Włodzimierz Cimoszewicz, Pascal Durand, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĹTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Salvatore De Meo (Chair), Gabriele Bischoff (1<sup>st</sup> Vice-Chair), Charles Goerens (2<sup>nd</sup> Vice-Chair)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Gerolf Annemans, Damian Boeselager, Włodzimierz Cimoszewicz, Sandro Gozi, Max Orville, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, Sven Simon, Guy Verhofstadt, Rainer Wieland</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Mercedes Bresso, Christian Doleschal, Pascal Durand, Maite Pagazaurtundúa</p>

<p>209 (7)</p>
<p>Javier Zarzalejos</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>
<p></p>



Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Luca Jahier, Chair of the European Economic and Social Committee's European Semester Group, Patrick Molinoz, Chair of the Committee of the Regions' Commission for Citizenship, Governance, Institutional and External Affairs (CIVEX), François Saint-Ouen, Senior Lecturer at the Centre of excellence in European studies of the University of Geneva (via remote participation)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Philippe Rivaud (SG)	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istutuzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
Committee of the Regions	Olga Fotinou, Alexandre Garde, Pavle Licina, Endrik Marfía, Benedetta Pricolo, Beatrice Taulegne
European Economic and Social Committee	Corrado Cerea

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalej/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
Anna Kolesnichenko (Foundation for European Progressive Studies)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Iris Bergmann, Andrea Spinoso
S&D	Francesco Cerasani, Sandrine Decottignies, Andreas Persson
Renew	Bianca Petteruti
Verts/ALE	Max Sallent Regola
ECR	Ralf Packet
ID	Lucrezia De Paulis
The Left	Julia Klaus
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Luis Balseells
DG IPOL	
DG EXPO	
DG EPRS	Kamil Baranik
DG COMM	Kyriakos Klosidis
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Markus Warasin (Head of Unit), Ewelina Błaszczuk-Adamowicz, Christian Maurin de Fariña, Einars Punkstins, João Rodrigues</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Jonathan Busuttil</p>

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman